

ANNA RITA BONADUCE DRESLER

EDUCATION

- 2020 Master of Education in Training and Development
North Carolina State University
GPA: 4.0 Summa Cum Laude -*Phi Kappa Phi*
- 2016 Graduate Certificate in Teaching, Training, and Educational Technology
North Carolina State University
GPA: 4.0
- 2000 State Board Examination Teaching License for Middle and High school levels in German Language and German Literature - Italian Ministry of Education (Italy)
- 1992 Laureate in Foreign Languages and Literatures
Equivalent to BA in German & BA in English and MA degrees in Foreign Languages and Literature with specializations in German and English
Università L'Aquila (Italy)
GPA: 110 Summa Cum Laude

COURSE WORK Master's in Education in TRAINING AND DEVELOPMENT

- EAC 586 | Methods and Techniques of Training and Development
- EAC 559 | The Adult Learner
- EAC 551 | Research in Adult and Higher Education
- EAC 580 | Designing Instructional Systems
- EAC 581 | Advanced Instructional Design
- EAC 583 | Needs Assessment and Task Analysis
- EAC 584 | Evaluating Training Transfer and Effectiveness
- EAC 585 | Integrating Technology into Training Design
- EAC 539 | Teaching in the Online Environment
- EAC 556 | Organizational Change in HRD: Theory and Practice
- EAC 582 | Organization and Operation of Training and Development Programs
- EAC 692 | Master's Research Project

Specialization: *Instructional Design/Training and Distance Learning*

CORRENT ROLE

- Senior Lecturer in Italian Language and Literature
- Coordinator and Advisor Italian Studies Minor at NCSU
- Director Study Program in Perugia for NCSU
- Advisor *Gamma Kappa Alpha* National Italian Honor Society NCSU
- Advisor Italian Club at NCSU

SPECIALIZATION / CERTIFICATE

- 2021 DELTA's *Teaching Online* Certificate Program with Grant NCSU - *Completed eighty (80) hours of professional development, including Seven workshops offered through Quality Matters*
- 2020 Diversity Edu: Personal Skills for a Diverse Campus Office of Institutional Equity and Diversity -NCSU
- 2007 Specialization Course Contemporary Italian Language: Which Kind of Italian in Contemporary Italian Literature? –University for Foreigners Perugia (Italy)
- 2006 Teaching Methodology for Italian Teachers Abroad Certificate 1 month with E 1,000 scholarship –University for Foreigners Perugia (Italy)

- 1997 German/Italian-English/Italian Legally Certified Translator –Chamber of Commerce Teramo (Italy)
- 1997 Specialization in Italian as Second Language Teaching -University for Foreigners Siena (Italy)
- 1994 Specialization in Didactic of Foreign Languages -University La Sapienza Rome/Forcom (Italy)

TRAINING / WORKSHOP / COURSE

- 2024 DELTA Webinar:
 - Designing Assignments with Chat GPT and Generative AI in Mind
- 2024 Study Abroad Workshops
 - Study Abroad Crisis Response
 - Student Conduct for Program Directors
- 2023 Study Abroad Workshop
 - Study Abroad Finance Training
- 2023 NCSU Training
 - NC State Data Security Training
 - Clery Act for Student Organizations and Advisors- NCSU
 - Title IX Not Anymore for Student Organizations and Advisors -NCSU
- 2023 NCSU Training
 - NC State Data Security Training
- 2022 DELTA Webinars at NCSU
 - Engagement in Synchronous and Asynchronous Classes
 - Moodle 4
- NCSU Training
 - Title IX
 - Responsible Employee Training
 - NC State Data Security Training
- 2021 DELTA Webinars at NCSU
 - Applying the Quality Matters Rubric (APPQMR)
 - An overview at Panopto
- NCSU Webinar
 - Returning to Campus Safety during Covid-19
- 2020 DELTA Webinars at NCSU
 - Instructional Video 101: Creating, Editing, & Sharing
 - Getting Started with Zoom
 - Increasing Convenience Using Mediasite within Moodle
- NCSU Webinars
 - DiversityEdu - Personal Skills for a Diverse Campus
 - Advancing Inclusion and Well-being to Enhance Excellence Listening Group
- 2020 NCSU Webinars
 - Mindful Mondays -NCSU
 - Working Safely at NC State during Covid-19
 - Keep Teaching -Creating an Academic Continuity Plan
- NCSU Study Abroad Office Workshop
 - Group Program Personnel Training
- NCSU Training
 - Clery Act for Student Organizations and Advisors- NCSU
 - Title IX Not Anymore for Student Organizations and Advisors -NCSU
 - Financial for Student Organizations and Advisors -NCSU
- 2019 Organized Zoom Workshop for Italian faculty member with Vista Higher -How to use Supersite
- NCSU Training
 - Training Clery Act
 - Training Title IX
 - Training Financial

- NC State Data Security Training - NCSU
- 2018 DELTA Workshops at NCSU
 - Moving from Collaborate to Zoom - DELTA NCSU
 - Mission Possible: Apps and Other Technology to Engage Learners
- 2018 UNC Language Assembly Workshop
 - Student Engagement and Retention in the World Language Classroom: How do we grab them and keep them from running away? -
- NCSU Training
 - Training Clery Act -NCSU
 - Training Title IX -NCSU
 - Training Financial -NCSU
- 2017 DELTA Webinars at NCSU
 - Moodle Quizzing
- 2016 DELTA Workshops at NCSU
 - Creating Engaging Videos Using Interactive Tools in YouTube
- 2015 NCSU Training
 - Clery Act
- 2015 DELTA Workshops at NCSU
 - Checking for Understanding and Engaging Students through Technology – UNC Language Assembly
- 2014 Training Clery Act -NCSU
- 2014 DELTA Workshops at NCSU
 - An Overview of WolfWare, NC State's Online Education Toolkit
 - Create, Share and Communicate with Google Apps
 - Moodle Essentials: Tips, Tools and Interacting with Your Students
 - Course Design for Flipped Classes
 - Teaching Online in "Real Time" with Collaborate
 - Using Breakout Rooms in Collaborate to Facilitate Synchronous, Online Group Work
 - Creating Instructional Videos Using My Mediasite
- 2014 UNC Language Assembly Workshop:
 - Teaching with Technology
- 2013 NCSU Training
 - Training Clery Act
 - Intercultural Communication in the U.S. Classroom
 - Training Session for New FLL Website
- 2012 NCSU Workshop
 - ACTFL Oral Proficiency Scale Familiarization
- 2012 NCSU Study Abroad Office Training
 - Training Clery Act
- 2011 DELTA Workshops at NCSU
 - Achievement When Your Class Size Octuplets!
 - Using Technology to Develop Writing Skills: Chats, Blogs, and Wikis
 - Successful Teaching Techniques / Warm up Activities
- 2010 DELTA Workshops at NCSU
 - Moodle -Teaching and Learning with Technology 1 week
- 2004 NCSU Course FLE 400 –American Pronunciation
- 2004 NCSU Workshop
 - Contribute FLTC
- 2003 Spanish Course (1 semester) – Wake Technical Community College Raleigh
- 2003 NCSU Summer Institute in English
- 2003 NCSU Course TOEFL

ADMINISTRATIVE EXPERIENCE

2008- present Coordinator and Advisor Italian Studies Minor at NCSU

TEACHING EXPERIENCE

2008-present	North Carolina State University Raleigh: Senior Italian Lecturer
2004-2008	North Carolina State University Raleigh: Italian Lecturer
2006-2010	Meredith College Raleigh: Italian Adjunct Professor
2001-2002	Liceo Tecnico Collegio della Guastalla Monza–High school (Italy): German Teacher grades 9 -10
2000	Liceo Classico Quasimodo Magenta - High school (Italy): German Teacher grades 9 and 11
1998-1999	Carl-Hofer-Schule Karlsruhe – High school (Germany): Italian Teacher grades 9-12
1997-1999	Berufsakademie Karlsruhe - University of Cooperative Education Germany: Italian Instructor for adults from beginners to advanced levels
1995-1999	Italian Consulate Stuttgart (Germany): Italian Teacher for native Italian speakers grades K-12
1995-1999	Volkshochschule Karlsruhe -Adult Education Center (Germany): Italian Instructor for adults from beginners to advanced levels
1995-1996	Europäische Schule Karlsruhe -European School (Germany): Teacher in the Italian Section grades K-5
1994-1995	Idioma Sprachschule Karlsruhe (Germany): Italian Teacher for Bosch personnel selected for international assignments in Italy
1993-1994	Hospital S.Caterina Teramo – Nursing School (Italy): English Teacher for undergraduate students
1992-1994	A. Bafile Teramo – Primary school (Italy): English Teacher grades 2-5 –extracurricular program

ADDITIONAL WORK EXPERIENCE

2004-present	Translator for Italian Citizenship documents - <i>Americans seeking Italian citizenship</i>
2015	Initiate Chapter <i>Gamma Kappa Alpha</i> National Italian Honor Society at NC State <i>Responsible for all process of application for the Honor Society Chapter at NCSU -Went through the process to transform it in non-profit organization with its bank account and Tax ID.</i>
2015	Translator for University of Wisconsin River Falls Survey Accuracy in Person Perception for Dr. Stacey Peterson/ Roxanne Van Dusartz, Psychology Department
2014	Editing of Brochure for the NCSU Chorale Concert in Italy for Dr. Nathan Leaf, State Choral Director – <i>Pro bono</i>
2013	Translator for Green Peace Survey from English into Italian and Italian into English for the Department of Psychology at NC State University - <i>Edit all the documents in Italian</i>
2012	Translator for Stop Hunger Now English Italian - <i>Edit all the documents in Italian—Pro bono</i>
2004	Italian Club at NCSU - <i>Went through the process to transform it in non-profit organization with its Bank account and Tax ID</i>
2005	Translator for documents for Summer Program in Perugia (English-Italian/Italian-English)
2001	Organized foreign exchange programs between Italy and Germany
1994	Translator for private companies Bosch/Alessi in Germany (Italian-German/German-Italian)

UNIVERSITY SERVICE

2023	<i>Year of Feeding the Pack</i> Challenge volunteer <ul style="list-style-type: none">○ Contest winner with other NC State colloques
2020- present	Member of the NC State Europe Regional Engagement Team with the Office of Global Engagement at NCSU
2020	Feed the Pack Food Pantry Awareness Video Producer

- Creation of a video to bring awareness to the Feed the Pack food Pantry at NC State
- 2019 - 2022 University Standing Committee on International Programs member with the Office of Global Engagement at NCSU - membership appointed by the Chancellor
- Overview, committee charge, opportunities - New early career track, Outstanding Global Engagement Award
 - Introduce Global Professional Development Proposal
 - Global Professional Development Proposal, discuss input collected from Deans and faculty
 - Strategic initiatives/support for Faculty:
 - GEI outcomes from Uganda/East Africa - UGPN overview
 - Strategic initiatives/support for Students: - Emergency Fund for Int'l Students
 - Supporting study abroad
 - International Internships
 - Asia Strategy update
 - Internationalization Seed Grant Review
 - Jackson Rigney Award Review
 - Key accomplishments, upcoming priorities
- 2005- 2022 Mentor for Global Perspectives Certificate at NC State
- I was selected by the Study Abroad Office to serve as a mentor for the Global Perspectives Certificate

PROGRAM AND COURSE DEVELOPMENT

- 2020 FLI 101 Online Course -*Italian for Beginners I*
- Content Developer
 - *I designed and taught the online FLI 101 on Moodle*
- Updated entire course for the new textbook delivery version. Recorded all new PowerPoint Grammar slide show.*
- 2018 FLI 318 - Italian Society through Its Cinema – 2nd Review
- Content Developer *CIM Course Change - GEP for Humanities and Global Knowledge*
 - *Review approved by CHASS Curriculum Committee, UCCC, CUE*
- 2018 FLI 102 Online Course - Italian for Beginners II
- Content Developer
 - *I designed and taught the online FLI 102 on Moodle*
- 2018 FLI 315 *Italian Civilization and Culture*
- Content Developer
 - *GEP for Humanities and Global Knowledge*
 - *Approved by CHASS Curriculum Committee, UCCC, CUE*
- Designed and taught a communicative class that introduces students to Italian culture and society at the University for Foreigners in Perugia during the NCSU Study Abroad in Perugia*
- 2017-present FLI 101 Online Course -*Italian for Beginners I*
- Content Developer
 - *I designed and taught the online FLI 101 on Moodle*
- Designed, managed, and taught online classes. The class introduces students to the basic grammar and vocabulary of the Italian language, that incorporated activities for*

students to practice reading, writing, listening, and speaking on a daily basis. Recorded all new PowerPoint Grammar slide show.

- 2014-present FLI 101/102/201 –Elementary Italian I/II & Intermediate Italian I in Videoconferencing and Face-to-Face
- Content Developer
 - Instructor
- Designed, managed, and taught a communicative class through the Exchange Program University of North Carolina System at NCSU. The class introduces students to the basic grammar and vocabulary of the Italian language, that incorporated activities for students to practice reading, writing, listening, and speaking on a daily basis. The class was in videoconferencing so introduced new technology -Apps, Moodle, Virtual hours- to reach out to students in distance.*
- 2014 FL 395 *Italian Civilization and Culture*
- Content Developer
 - Instructor
- Designed and taught a communicative class that introduces students to Italian culture and society at the University for Foreigners in Perugia during the NCSU Study Abroad in Perugia*
- 2008 FLI 318 *Italian Society through Its Cinema*
- Content Developer for the Minor in Italian Studies curriculum
 - Program approved by CHASS at NCSU
- Designed and teach a communicative class that introduced students to the history of Italian film and the impact of neorealism on the world's film industry. Incorporated activities for students to practice reading, writing, listening, speaking, and analysis on a daily basis while emphasis was placed on teaching students to communicate easily and effectively in an immersion setting. Also taught students to write clear, concise, well-organized research papers in Italian.*
- 2005- present NCSU Faculty-led Summer Program in Perugia Program Creator
- Content Developer
 - Director
 - Instructor
- Assumed full responsibility for creating ex-novo the Program in Perugia for NC State University. Initiated contact with the partner university – the University for Foreigners in Perugia in Italy, managing planning, budgeting, and all travel arrangements for a group of NC State students for a five-week immersion program in Italy. Arranged and hosted field trips and dealt with all issues pertaining to students in the program. Also planned and carried out FL 395/FLI 315 *Italian Society and Culture* course including syllabus, exams, writing assignments, and all course material. Teaching daily class meetings while in Perugia .*
- 2004- present Syllabi for the NCSU Italian Studies Minor at NCSU
- Content Developer
- Designed all existent syllabi, exams, and course material for the entire Italian Studies Minor. Selected and ordered texts for all courses.*
- 2004 Constitution Italian Club at NCSU
- Content Developer
- 1997 Beginner-Advanced Business Italian Curriculum University of Cooperative Education - Berufsakademie Germany

- Content Developer
Designed syllabi, exams, and course material. Selected and ordered texts for all courses.

HONORS / AWARDS

- 2020-2023 Receiver of several 'Thank a Teacher's Awards - NC State Office of Faculty Development. Students thank NC State teachers who have gone beyond their standard "teacher" roles and made a positive impact upon their lives –NCSU Raleigh
- 2020 Awarded \$ 2,000 for DELTA's Teaching Online Certificate Program NCSU
- 2019 Elected member *PHI KAPPA PHI* Honor Society for: Academic excellence in all field of higher education for M.Ed. in Training and Development –GPA 4.00
- 2011 – 2019 Receiver of several 'Thank a Teacher' Awards - NC State Office of Faculty Development.
- 2010 Bonus of \$ 1,500 for Merit Year 2009-2010 -NCSU Raleigh
- 2009 Study Abroad Faculty Director Spotlight
- 2008 Faculty Honorary Member *SIGAM IOTA RHO* International Honor Society for: 'Distinguished contributions in the furtherance of international understanding' –NCSU Raleigh
- 2006 Awarded with Scholarship -Euro 1,000- for Academic Titles and Merits -University for Foreigners Perugia-Italy

BOOKS REVIEW

- 2009 *Avanti: Beginning Italian*. M. Aski, Diane Musumeci. Published by McGraw-Hill Higher Education
- 2007 *Con fantasia: Reviewing and Expanding Functional Italian Skills*. Marcel Danesi, Salvatore Bancheri. Published by Heinle & Heinle Publishers

STUDY ABROAD EXPERIENCE

- 2003 English Course – TOEFL Preparation Summer Institute in English NCSU Raleigh (USA)
- 1999 International Summer School for Translators-University Germersheim (Germany)
- 1998 University for Translators (2 semesters) Germersheim (Germany)
- 1994 German Course (1 semester–PNDS) University Marburg (Germany)
- 1993 English Course (2 months)–Hampstead School London (England)
- 1989 English Course (4 weeks)–University Oxford (England)
- 1988 German Course (4 weeks)-University Bonn (Germany)

COMMUNITY SERVICE

- 2020- present I volunteer with NCSU Feed the Pack
- 2019- present I volunteer with the North Carolina Museum of Art Raleigh
- 2005- present I volunteer with the NCSU Italian Club for the Service Raleigh at NCSU
- 2005- present I volunteer with the NCSU Italian Club for Stop Hunger Now at NCSU

LANGUAGES

Italian native language
 English fluent
 German fluent – I have lived, taught, and studied six years in Germany
 Spanish elementary level

AMERICAN NATURALIZED 2014

M.A. EDUCATIONAL EVALUATION by World Education Services, Inc

ACTF Member
FLANC Member
Sigma Iota Rho Honor Member
PHI KAPPA PHI Honor Member